

Distr.: General  
5 December 2011  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



### اللجنة الإحصائية

#### الدورة الثالثة والأربعون

٢٨ شباط/فبراير - ٢ آذار/مارس ٢٠١٢

البند ٤ (ل) من جدول الأعمال المؤقت\*

بنود للعلم: إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية

### إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية

#### تقرير الأمين العام

موجز

بناء على طلب صادر عن اللجنة الإحصائية في دورتها الحادية والأربعين (انظر E/2010/24، الفصل الأول باء، المقرر ٤١/١١٠) يتشرف الأمين العام بأن يقدم تقريره عن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية، الذي يعرض معلومات مستكملة بشأن الأنشطة المضطلع بها مؤخرا في هذا الميدان. ويناقش التقرير، على وجه الخصوص، ما تم في تموز/يوليه ٢٠١١ من إنشاء هيئة فرعية جديدة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، هي لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية. ويبين التقرير نتائج الدورة الافتتاحية للجنة خبراء الأمم المتحدة ونتائج منتدى الأمم المتحدة الأول الرفيع المستوى المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية، المعقودين في سول في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١. ويصف التقرير أيضا الأنشطة المقررة لعام ٢٠١٢، وبخاصة الدورة الثانية للجنة الخبراء، المعتمزم عقدها في نيويورك في آب/أغسطس ٢٠١٢. واللجنة مدعوة إلى الإحاطة علما بهذا التقرير.

\* E/CN.3/2012/1



## أولا - مقدمة

١ - في الدورة الحادية والأربعين للجنة الإحصائية، المعقودة في عام ٢٠١٠ (انظر E/2010/24، الفصل الأول - باء، المقرر ٤١/١١٠)، أقرت اللجنة بأهمية إدماج المعلومات الجغرافية المكانية<sup>(١)</sup> والمعلومات الإحصائية، وطلبت إلى الأمين العام أن يعد تقريرا يتضمن رؤية عالمية لإدارة المعلومات الجغرافية المكانية يقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، ويستعرض الآليات القائمة، ويستطلع إمكانيات إنشاء منتدى عالمي. وإضافة إلى ذلك، طلبت اللجنة إلى شعبة الإحصاءات أن تعقد اجتماعا لفريق خبراء دولي، يتألف من أخصائيين إحصائيين ومتخصصين في مجال المعلومات الجغرافية المكانية، لمعالجة مسائل إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية. وتلقت اللجنة، في دورتها الثانية والأربعين المعقودة في عام ٢٠١١، معلومات مستكملة (E/CN.3/2011/34) بشأن الكيفية التي نفذت بها الشعبة الولاية المذكورة أعلاه للجنة عن طريق تنظيم اجتماعات تحضيرية لفريق الخبراء والعمل على إعداد تقرير شامل لتقدمه إلى المجلس. ويغطي هذا التقرير الأنشطة المضطلع بها منذ شباط/فبراير ٢٠١١.

## ثانيا - الإنشاء الرسمي للجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية

٢ - وفقا للطلب الصادر عن اللجنة الإحصائية، أُعد تقرير شامل للأمين العام عن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية (E/2011/89) ثم قُدّم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ٢٠١١. وقد استفاد ذلك التقرير من مشاورات واسعة النطاق أجريت مع الدول الأعضاء والجهات المعنية ذات الصلة. وبناء على ذلك، سلّم المجلس بالحاجة إلى تعزيز التعاون الدولي في ميدان إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية، وقرر أن ينشئ رسميا لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية (انظر مقرر المجلس ٢٤/٢٠١١، بصيغته الواردة في مرفق هذا التقرير). ولجنة الخبراء هذه، التي هي هيئة حكومية دولية، تضم معا للمرة الأولى على المستوى العالمي، خبراء حكوميين من جميع الدول الأعضاء لإجراء مشاورات بشأن ميدان سريع التغير هو ميدان المعلومات الجغرافية المكانية، وإجراء مناقشات منتظمة رفيعة المستوى وبين جهات معنية متعددة بشأن المعلومات الجغرافية المكانية العالمية، وتشجيع الجهود الوطنية والإقليمية والعالمية الرامية إلى تعزيز تبادل المعارف والخبرات، ومساعدة البلدان النامية على بناء وتقوية قدراتها الوطنية في هذا الميدان.

(١) يشير مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٤/٢٠١١ إلى مصطلح "المعلومات الجغرافية". ولكن خلال عملية التشاور مع الدول الأعضاء، أوصى الخبراء باستخدام مصطلح "المعلومات الجغرافية المكانية" بدلا من مصطلح "المعلومات الجغرافية" لأن المصطلح الأول أكثر شمولا وأشيع استعمالا في الوقت الراهن.

وكانت للتوصية الموضوعية الصادرة عن اللجنة أهمية كبرى في إنشاء هذه الهيئة الفرعية الجديدة للمجلس، وهو ما يُعترف به صراحةً في مقرر المجلس.

٣ - وعقدت لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية دورتها الافتتاحية في سول في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١. وحضر الدورة ممثلون لقرابة ٩٠ بلداً بالإضافة إلى حضور بعض المنظمات الفنية الدولية بصفة مراقب. وخلال الأعمال الموضوعية للدورة، ناقش المشاركون المساهمة الممكنة لهذا المجتمع الفني في مؤتمر الأمم المتحدة المقبل للتنمية المستدامة، المزمع عقده في ريو دي جانيرو، البرازيل، في حزيران/يونيه ٢٠١٢، وقرروا إنشاء فرقة عمل لإعداد تقرير من أجل مؤتمر القمة. وأنشأت اللجنة أيضاً فريقاً عاماً لإعداد حصر للمسائل الرئيسية التي سنتناولها اللجنة وصوغ برنامج للعمل يُحدد التدابير التي ستنفذ خلال السنوات الخمس المقبلة. وإضافة إلى ذلك، أنشأت اللجنة فريقاً مكلفاً بصوغ الاعتبارات الاستراتيجية المتعلقة بأوجه التقدم التكنولوجي والموضوعي في مجال البنية الأساسية للمعلومات الجغرافية المكانية والمعلومات المترابطة معها. وقررت اللجنة عقد دورتها الثانية في نيويورك، في الفترة من ١٣ إلى ١٥ آب/أغسطس ٢٠١٢.<sup>(٢)</sup>

### ثالثاً - الأنشطة المضطلع بها في ميدان إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية

٤ - في حين أن الجهود الرئيسية لشعبة الإحصاءات خلال الفترة المشمولة بالتقرير كانت مركزة على الإنشاء الرسمي للجنة الخبراء، فقد اضطلعت الشعبة بعدد من الأنشطة المتصلة بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية، يرد أدناه وصف موجز لها.

#### ألف - الاجتماع التحضيري الثالث بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية

٥ - نظمت شعبة الإحصاءات، بالتعاون مع قسم رسم الخرائط التابع لإدارة الدعم الميداني، الاجتماع التحضيري الثالث بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية، في نيويورك في الفترة من ٤ إلى ٦ نيسان/أبريل ٢٠١١<sup>(٣)</sup>. وحضر الاجتماع ٦٠ خبيراً من ٢٠ بلداً، و ٦ من كيانات الأمم المتحدة، و ١١ من المنظمات الفنية الإقليمية والدولية.

(٢) يمكن الاطلاع على وثائق لجنة الخبراء وتقريرها على موقعها الشبكي ([http://ggim.un.org/ggim\\_committee.html](http://ggim.un.org/ggim_committee.html)).

(٣) عُقد الاجتماع التحضيري الأول بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية في بانكوك في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩، قبل يوم واحد من انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي الثامن عشر لرسم الخرائط لآسيا والمحيط الهادئ، وعُقد الاجتماع التحضيري الثاني في نيويورك في ١٠ و ١١ أيار/مايو ٢٠١٠.

واستعرض المشاركون في الاجتماع التقرير المتعلق بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية المزمع تقديمه إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ووضعه في صيغته النهائية (E/2011/89)، وناقشوا الأعمال التحضيرية للأحداث المتصلة بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية المزمع تنظيمها في سول في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١.

## باء - منتدى الأمم المتحدة الرفيع المستوى المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية

٦ - سبق انعقاد الدورة الافتتاحية للجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية انعقاد منتدى الأمم المتحدة الأول الرفيع المستوى المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية، الذي تشاركت في تنظيمه الأمم المتحدة وحكومة جمهورية كوريا، ممثلةً بالمعهد الوطني للمعلومات الجغرافية. وحضر هذا المنتدى ٣٥٠ مشاركاً من ٨٧ بلداً، من بينهم ممثلون لاثنتي عشرة منظمة دولية، و ١٥ شركة خاصة، و ١٢ من منظمات الأمم المتحدة. وتشارك في افتتاح المنتدى الرفيع المستوى رئيس وزراء جمهورية كوريا ووكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية. وخلال الجزء الوزاري الأولي، الذي حضره ثمانية وزراء يمثلون جميع مناطق العالم، أعرب الوزراء على وجه الإجماع عن تأييدهم لمبادرة الأمم المتحدة الرامية إلى تعزيز إدارة المعلومات الجغرافية المكانية فيما بين الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والقطاع الخاص. واختتم المنتدى بموجز قدّمه الرئيس وباعتماد إعلان سول بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية<sup>(٤)</sup>. وبوجه خاص، أوصى المشاركون باتخاذ تدابير لتعزيز وتقوية التعاون الوطني والإقليمي والعالمي بهدف تكوين تجمع عالمي مترابط للممارسة في ميدان المعلومات الجغرافية المكانية برعاية الأمم المتحدة. وأكد المشاركون أيضاً أهمية إنشاء عمليات فعالة للسعي المشترك والتعاوني إلى إيجاد أطر ومعايير موحدة، وكذلك تعاريف وأساليب منسقة، وأقروا بأهمية تبادل الخبرات في مجال تقرير السياسات، ودعم التشريعات واستراتيجيات التمويل، فضلاً عن تيسير وتعزيز تنمية القدرات في البلدان النامية. وعرضت حكومة قطر بسخاء عقد المنتدى الثاني الرفيع المستوى في الدوحة في عام ٢٠١٣.

٧ - وفي اليوم السابق لانعقاد المنتدى الأول الرفيع المستوى، شارك ٢٩ من قيادات الأعمال التجارية ورؤساء الوكالات الوطنية لرسم الخرائط من ٣٠ من الدول الأعضاء في حدث جانبي خاص. وسلّم المشاركون بأهمية التنسيق والتعاون وإقامة الشراكات فيما بين

(٤) متاح على الموقع <http://gim.un.org/forum1.html>

مجموعة واسعة النطاق متعددة التخصصات من الجهات المعنية في القطاعين العام والخاص، على نحو يشكل دعامة لتشييد بنية أساسية وطنية للبيانات المكانية، وأقروا بدور الشراكة بين القطاعين العام والخاص في إنتاج المعلومات الجغرافية المكانية وتوزيعها واستخدامها.

## جيم - الحلقة الدراسية المواضيعية المعنية بإدماج المعلومات الإحصائية والمعلومات الجغرافية المكانية

٨ - عُقدت حلقة دراسية مواضيعية بشأن المسائل والتحديات المتعلقة بإدماج المعلومات الإحصائية والمعلومات الجغرافية المكانية في سول في ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، وذلك عقب اجتماع لجنة الخبراء. وتشارك في تنظيم هذه الحلقة الدراسية شعبة الإحصاءات، والمكتب الإحصائي الكوري، ومكتب الولايات المتحدة للتعهدات، والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية. وركزت الحلقة الدراسية على أهمية الجغرافيا بالنسبة للمعلومات الإحصائية من ناحية، واستخدام الأدوات الجغرافية المكانية في دعم الأنشطة الإحصائية من ناحية أخرى. وقد نُظر في ثلاثة مواضيع رئيسية، هي: جمع البيانات الجغرافية المكانية والمعلومات الإحصائية ومعالجتها؛ وإدماج البيانات الإحصائية والمعلومات الجغرافية المكانية؛ واستخدام البيانات الجغرافية المكانية والبيانات الإحصائية المدججة أو المجتمع إحداهما مع الأخرى. وتم الإقرار بأن إدماج هذين النوعين من البيانات مع بيانات مواضيعية إضافية مستمدة من مصادر أخرى أمرٌ مفيدٌ للتحليل ولعملية صنع القرار المستندة الأدلة.

## دال - مشروع المستوى الثاني للحدود الإدارية

٩ - استُهلَّ مشروع المستوى الثاني للحدود الإدارية في عام ٢٠٠١ في سياق فريق الأمم المتحدة العامل المعني بالمعلومات الجغرافية، وتطوّر في ظل قيادة منظمة الصحة العالمية. ويرمي المشروع، بوصفه مبادرة ذات منحى قطري، إلى تزويد البلدان والمجتمع الدولي بوجه عام بمناهج عمل لجمع البيانات دون الوطنية وإدارتها وتحليلها والتجسيد المرئي لها وتبادلها، نزولا إلى المستوى دون الوطني الثاني. ولهذه المعلومات أهمية فائقة للكثير من التطبيقات (بما في ذلك المساعدة الإنسانية، وإدارة حالات الكوارث، والسلام والأمن، والتعدادات والتحليل الإحصائي، والبيئة، والصحة والتعليم، ورسم الخرائط المتعلقة بالفقر). وفي ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١، وحّدت شعبة الإحصاءات وقسم رسم الخرائط قواهما معا لمواصلة هذه المبادرة. فشعبة الإحصاءات تدير المسائل المتعلقة بالتنسيق والسياسات، بينما يتولى قسم رسم الخرائط المسؤولية عن الجوانب التقنية. ومن خلال هذا الجهد المشترك، سيواصل مشروع المستوى الثاني للحدود الإدارية وإدماجه إدماجا كاملا في إطار مبادرة الأمم المتحدة المتعلقة بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية.

## هاء - الموقع الشبكي لمبادرة إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية

١٠ - تقوم شعبة الإحصاءات بصفة منتظمة بتحديث موقعها الشبكي المكرس لإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية<sup>(٥)</sup>. ويتضمن الموقع الشبكي معلومات أساسية عن ولاية لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية، وعن الأنشطة المتعلقة بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية والمبادرات والأحداث والجهات الشريكة ذات الصلة. وعلاوة على ذلك، يقدم الموقع أيضا معلومات وأخبارا عن أهم الأحداث التي تنظمها الشعبة وغيرها من الجهات ذات الصلة بنظم المعلومات الجغرافية ورسم الخرائط وتوحيد الأسماء الجغرافية.

## رابعا - الأنشطة المقبلة

### ألف - إنشاء الأفرقة العاملة

١١ - وفقا للتوصية الصادرة عن لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية في دورتها الافتتاحية، شرعت شعبة الإحصاءات في إنشاء فرقة عمل لإعداد مساهمة من أجل مؤتمر الأمم المتحدة المقبل للتنمية المستدامة. وأنشأت الشعبة أيضا فريقا عاملا لتحديد المسائل الرئيسية المتعلقة بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية التي ستناقش في الدورات المقبلة للجنة الخبراء، وبوجه خاص لصوغ برنامج عمل للاسترشاد في توجيه أعمال لجنة الخبراء خلال السنوات الخمس المقبلة.

### باء - الدورة الثانية للجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية

١٢ - بدأت شعبة الإحصاءات الأعمال التحضيرية لتنظيم الدورة الثانية للجنة الخبراء، المقرر عقدها في نيويورك في الفترة من ١٣ إلى ١٥ آب/أغسطس ٢٠١٢. وستقوم اللجنة بجملة أمور منها استعراض نظامها الداخلي، واعتماد برنامج عملها المقبل، ومناقشة إجراءات المتابعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة.

(٥) عنوان الموقع: <http://ggim.un.org/>.

## جيم - منتدى الأمم المتحدة الثاني الرفيع المستوى المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية

١٣ - سيعقد منتدى الأمم المتحدة الثاني الرفيع المستوى المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية في الدوحة في أوائل عام ٢٠١٣. وسيزاول المنتدى عمله مرة أخرى بوصفه منتدى مفتوحاً يضم معاً ممثلين للحكومات من جميع الدول الأعضاء إضافة إلى الجهات المعنية من المنظمات الوطنية والدولية لمعالجة ومناقشة المسائل الحرجة والبالغة الأهمية المتعلقة بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية.

## خامسا - الخلاصة

١٤ - أكدت الأعمال المضطلع بها بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية خلال السنتين الماضيتين أو الثلاث سنوات الماضية أن أحد التحديات الرئيسية في هذا الصدد هو تحقيق الإدماج على نحو أفضل للمعلومات الجغرافية المكانية والمعلومات الإحصائية، بوصف ذلك أساساً لسلامة عملية صنع القرار المدعومة بالأدلة. وتتوافر فرص كبيرة في هذا السياق بفضل التطور السريع لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ولذا، لا بد للأوساط الإحصائية الفنية، بالشراكة مع السلطات الوطنية المختصة في ميدان المعلومات الجغرافية المكانية، أن تظل على علم تام في هذا المجال وأن تصرف همّتها إلى مواصفة تنمية القدرات في مجال المعلومات الجغرافية المكانية الوطنية وإلى ما يرتبط بذلك من ترسيخ للهياكل الأساسية الوطنية للبيانات المكانية. ومن أجل تيسير الحوار على الصعيد العالمي، يُقترح أن تظل اللجنة الإحصائية على اطلاع منتظم ومساير لأعمال لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية.

## مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٤/٢٠١١ المعنون "لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية"

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى مقرره ٢٤٠/٢٠١٠، المؤرخ ٢١ تموز/يوليه ٢٠١٠، الذي طلب فيه إلى الأمين العام أن يقدم إلى المجلس، في دورته الموضوعية لعام ٢٠١١، تقريراً عن إدارة المعلومات الجغرافية العالمية،

وإذ يشير أيضاً إلى مقرر اللجنة الإحصائية ١١١/٤١، المؤرخ ٢٦ شباط/فبراير ٢٠١٠<sup>(١)</sup>، الذي طلبت فيه اللجنة إلى شعبة الإحصاءات في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمانة العامة أن تدعو إلى اجتماع لفريق خبراء دولي بهدف تناول المسائل المتصلة بإدارة المعلومات الجغرافية العالمية، بما في ذلك استعراض الآليات القائمة واستكشاف إمكانية إنشاء منتدى عالمي،

وإذ يشير كذلك إلى القرار المتعلق بإدارة المعلومات الجغرافية العالمية الذي اتخذته مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي الثامن عشر لرسم الخرائط لآسيا والمحيط الهادئ<sup>(٢)</sup>، والذي طلب فيه المؤتمر إلى الأمين العام والأمانة العامة للأمم المتحدة البدء في إجراء مناقشات وإعداد تقرير لتقديمه إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن تنسيق إدارة المعلومات الجغرافية على الصعيد العالمي، بما في ذلك النظر في إمكانية إنشاء منتدى عالمي تابع للأمم المتحدة يتم من خلاله تبادل المعلومات بين البلدان وغيرها من الأطراف المعنية، وبوجه خاص تبادل أفضل الممارسات بصدد الصكوك القانونية وصكوك السياسات، ونماذج الإدارة المؤسسية، والحلول والمعايير التقنية، ومدى قابلية النظم والبيانات للتشغيل البيئي، وتبادل الآليات التي تضمن سهولة الحصول على المعلومات والخدمات الجغرافية في حينها،

وإذ يدرك أهمية الدمج بين المعلومات عن الخرائط والإحصاءات، إلى جانب البيانات المكانية، من أجل تعزيز المعلومات والتطبيقات والخدمات الجغرافية المكانية استناداً إلى الموقع،

(١) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠١٠، الملحق رقم ٤ (E/2010/24)، الفصل الأول، الفرع باء.

(٢) انظر مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي الثامن عشر لرسم الخرائط لآسيا والمحيط الهادئ: تقرير المؤتمر، بانكوك، ٢٦-٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.10.I.2)، الفصل الرابع، الفرع باء.

وإذ يدرك أيضا الدور الذي تضطلع به الأمم المتحدة في تعزيز التعاون الدولي في مجالات رسم الخرائط والأسماء الجغرافية والمعلومات الجغرافية المكانية بسبل منها تنظيم المؤتمرات واجتماعات الخبراء والدورات التدريبية، وإصدار المنشورات التقنية، وإقامة مشاريع التعاون،

وإذ يضع في الاعتبار الحاجة الملحة إلى اتخاذ إجراءات ملموسة لتعزيز التعاون الدولي في مجال المعلومات الجغرافية المكانية العالمية،

١ - يحيط علما بتقرير الأمين العام عن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية<sup>(٣)</sup> وبالتوصيات الواردة فيه؛

٢ - يسلم بضرورة تعزيز التعاون الدولي في ميدان المعلومات الجغرافية المكانية العالمية؛

٣ - يقرر، في هذا الصدد، إنشاء لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية، وفقا للاختصاصات الواردة في مرفق هذا القرار، على أن تُنشأ وتدار في حدود الموارد القائمة وتنظم وفقا لذلك، ويطلب إلى اللجنة أن تقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ٢٠١٦ استعراضا شاملا عن جميع جوانب عملها وعملاتها لكي يتسنى للدول الأعضاء تقييم فعاليتها؛

٤ - يشجع الدول الأعضاء على إجراء مناقشات منتظمة رفيعة المستوى لجهات معنية متعددة بشأن المعلومات الجغرافية المكانية العالمية، بسبل منها عقد المنتديات العالمية، من أجل المساعدة على إقامة حوار شامل مع جميع الجهات الفاعلة والهيئات المعنية؛

٥ - يشدد على أهمية تعزيز الجهود الوطنية والإقليمية والعالمية الرامية إلى النهوض بتبادل المعارف والخبرات، لمساعدة البلدان النامية على بناء وتعزيز قدراتها الوطنية في هذا المجال.

الجلسة العامة السابعة والأربعون

٢٧ تموز/يوليه ٢٠١١

## مرفق

### اختصاصات لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية

#### الأهداف والمهام

١ - تكون أهداف ومهام لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية على النحو التالي:

(أ) توفير منتدى يتم من خلاله التنسيق والتعاون بخصوص تعزيز التعاون في ميدان المعلومات الجغرافية المكانية العالمية فيما بين الدول الأعضاء وبين الدول الأعضاء والمنظمات الدولية المعنية، بما في ذلك مؤتمرات الأمم المتحدة الإقليمية المعنية برسم الخرائط، وما ينبثق منها من لجان دائمة معنية بالهياكل الأساسية للبيانات المكانية؛

(ب) اقتراح خطط العمل والمبادئ التوجيهية اللازمة للتشجيع على وضع مبادئ وسياسات وأساليب وآليات ومعايير موحدة ضمانة لقابلية البيانات والخدمات الجغرافية المكانية للتشغيل البيئي والتبادل؛

(ج) توفير منبر يتم من خلاله وضع استراتيجيات فعالة بشأن كيفية بناء وتعزيز القدرات الوطنية في مجال المعلومات الجغرافية المكانية، وبخاصة في البلدان النامية، مع القيام في هذا الصدد، بمساعدة من يرغب من البلدان على بلوغ كامل إمكانات تطوير المعلومات الجغرافية المكانية وما تقوم عليه من تكنولوجيات؛

(د) تجميع وتعميم أفضل ممارسات وخبرات الهيئات الوطنية والإقليمية والدولية بخصوص المعلومات الجغرافية المكانية فيما يتصل بأمور من قبيل الصكوك القانونية ونماذج الإدارة والمعايير التقنية، مما يشكل إسهاما في إقامة الهياكل الأساسية للبيانات المكانية، مع إتاحة المرونة في استحداث الأنشطة الجغرافية المكانية الوطنية؛

(هـ) الاستفادة، لدى اضطلاعها بمهامها، من الأعمال الموجودة التي أنجزها غيرها من المنتديات والآليات في الميدان المعني، واستخدام تلك الأعمال.

#### العضوية والتكوين ومدة الولاية

٢ - تتألف اللجنة من خبراء من جميع الدول الأعضاء، وتضم أيضا خبراء من المنظمات الدولية بصفة مراقب. وتراعي الدول الأعضاء لدى قيامها بتعيين ممثليها اختيار خبراء ذوي معارف محددة مستمدة من مجموعة المجالات المترابطة التي تضم أعمال المسح، والجغرافيا،

ورسم وإعداد الخرائط، والاستشعار من بُعد، ونظم المعلومات الجغرافية البرية/البحرية، وحماية البيئة.

٣ - تنتخب اللجنة رئيسين مشاركين من بين أعضائها خلال كل دورة، مع مراعاة التوازن الجغرافي وتمثيل الجهات المعنية.

٤ - يجوز للجنة أن تنشئ، متى دعت الحاجة إلى ذلك، أفرقة عاملة أو لجانا فرعية غير رسمية تتناول مسائل محددة تتعلق ببرنامج عمل اللجنة.

#### إجراءات تقديم التقارير

٥ - ترفع اللجنة تقاريرها إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

#### وتيرة عقد الاجتماعات

٦ - تجتمع اللجنة عادة مرة في السنة، ويجوز لها أن تعقد في الظروف الاستثنائية اجتماعات إضافية، حسب الاقتضاء.

#### الأمانة

٧ - تتلقى اللجنة الدعم من شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ومن قسم رسم الخرائط التابع لإدارة الدعم الميداني.

#### وثائق الاجتماعات

٨ - تتألف وثائق الاجتماعات من جدول الأعمال، وتقرير اللجنة السابق، ومذكرات مواضيعية من إعداد الأفرقة العاملة أو اللجان الفرعية، ومذكرات من الأمانة العامة، ووثائق أخرى ذات صلة من إعداد خبراء أو أفرقة خبراء من الخارج.